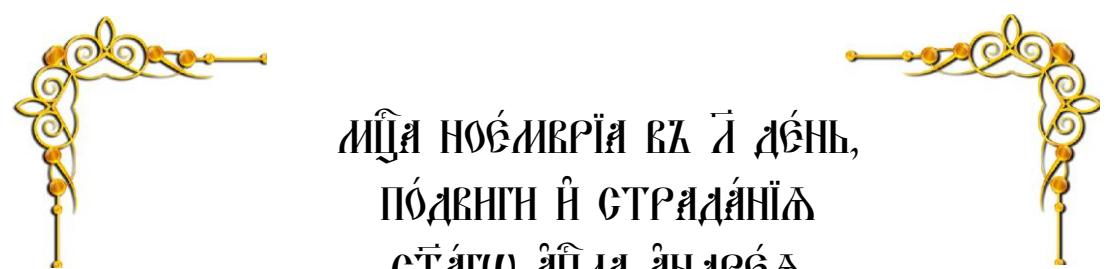




М҃ја нобесмерїја въ љадење,
подвиги ѝ страдањїја
стаго џпилја јндреја





И́мѧ Но́бльвїа въ лѣ дѣнь, По́дънгніи и́ Страда́нїј С्�т҃агѡ а́пли а́ндрéл

пeрвозвáннагѡ¹

А́ндрéй ст҃ый пeрвозвáнныи а́пль хр̄тóвъ бѣ ѿ
гра́да ви́дса́нды, сýииз нѣ́коегѡ є́врéанна, и́менемъ
и́ѡны, бра́тъ же ст҃агѡ ве́рхóвнагѡ а́пли пeтрл. сéй
предзирáл мíра сeгѡ молвы, и́ предпочитáл дѣ́вство
пáче сdпрdжестva, не восхотѣ пришеши́ти ся
женитvѣ, но слы́шавъ сt҃аго пртéчd кртýтела и́ѡанна
на іо́рдáнѣ проповѣдающа поклánїе, и́ вслѣ ѿстáвиwъ,
и́де къ нemd, и́ бы́сть є́гѡ оўченікъ. Тáже [со
другýмъ оўченікомъ, є́гóже глаголютъ бы́ти самаго
написáвшаго тò въ є́нлии ѿ а́ндрéи и́ѡанна є́нлиста],
оўслы́шавши ѿ оўчи́тела своегѡ словеса та, и́же
пeрстомъ показdючи и́са, рече: се а́гнeцъ бжéй²:

¹ Перепечатано с книги: Жития Святых свт. Димитрия Ростовского (сентябрь, октябрь, ноябрь). – Киево-Печерская Лавра, 1764.

© Храм прп. Серафима Саровского, г. Ижевск.

² Ин. 1:36

ѡ́стáви крѓтнгелј, һ послéдова хрѓтъ, һбо вѣдаше һ прејде ѿ кнїгз прôческих, таќкѡ сеи є́сть воістиннъ хотлъ прїнгњ. ѡбреќте же брати своего симона (петра), һ глагола ємъ: ѡбреќтохомъ мессию: єже є́сть сказаемо хрѓтосъ³: һ приведе єгò ко йисови.

По сёмъ єгда съ петрому ловаше рыбьбы при брёзѣ галїлейскаго моря, һ воззвà һъз йису, глагола: граднта по мнѣ, һ сотворю въ ловца чловѣкомъ⁴: тогда ѿбїе на гднє званиe, ѡстáвль мрежы андреи, съ братомъ своимъ петрому һде по хрѓтѣ. Андреи же наречесѧ первозваннымъ, таќкѡ пेरвѣе вистѣхъ аплишъ последователь һ оѹченікъ йису хрѓтова быість. По болнои же ст҃ти гднєи һ воскрїи, һ по вознесенїи єгѡ, прїемшъ андрею ст҃омъ, таќоже һ прѡчиимъ аплишъ дхла ст҃аго, во Огненномъ звѣцѣ на него сшедшиаго: һ раздѣламъ въвшымъ странамъ, падоша ємъ жрециемъ відѹниискїл һ пропонтидскїл странї, съ халиндѡномъ, һ вѣзантію, һ дракію, һ македонію, да же до чернаго моря һ дналъ

³ Ин. 1:41

⁴ Мф. 4:19

дослужи, десаліа же, и Греція, и Страны Аханкія, и Амінгін, и Трапезунт, и Нракліа, и Омасріда.

Сія же грады и Страны, не іако слово скорш
преходніи, таіко иудреи стыіи пренде, но въ коеиждо
градѣ многія скорбіи и Страданія пода, проповѣдъ
Христу, Глаголе всесілию помощи оукрѣпліемыи, всѣ
бѣды сладци за нега терплюше. а наипаче во градѣ,
нарицаеомъ иіопъ, многими обложеныи бысть
мѣками, на землю во егда повергахъ, и за рѣцѣ и
ночьи ємши влагахъ, и древесы білехъ, и каменіе нань
метахъ, и персты Глагола и зѣбы и горгахъ, но сей
паки благодатю спаси и оучителъ своеуга цѣль и
здраивъ ѿ ранъ тѣбисла.

Огдѣ же воставъ, инил проходиша Страны:
Нескарию, Самосаты, Аланы, Авалаги, Зикхи,
Беспорини. та же ѿпли во Аракійскіи грады въ Зантию,
идеже Онъ первыи Христъ проповѣда, и многи
научиевъ, пресвѣтеры црквиши постали. Стакуя же,
Гагоръ паки цѣль стыіи въ посланіи къ римлянамъ

поминаятъ⁵, єпкпа һмз рѣкоположи. са́мъ же апостол поде́мля волѣ́зни һ трады во христо́вѣ елговѣстїи, ѿбхождáше по́нти, чéрное море, скрываю һ херсониты. Смотре́ніемъ же ежиниз до́йде һ до рѣки днепрѣ въ россійстїи сїранѣ, һ къ горамъ киевскимъ приста́въ, ѿбнощевъ. Задура же ѿ си́ла воставъ, рече къ сѹшымъ һ нимъ оѹченикѡмъ⁶: види́те ли и́жь горы; вѣрь һмѣнти ми, и́кѡ на си́хъ елгодать ежіл вози́лете, һ и́матъ градъ велікъ задѣ бывти, һ цркви мнѡгн хóщетъ бѣгъ воздви́гнти тѧ, һ просвѣтити сѹимъ кр҃щеніемъ вию землю россійскѹ. Возшедъ же на горы, елгослови лѣ, һ кр҃ти вода́зъ, провозвѣща́л оѹбѣреніе рода тогѡ ѿ сиоегѡ апостолагѡ дра́нѣ възантіи ѿси́ованагѡ.

Прошедъ же һ ви́шилъ грады россійскѹ, и́дѣже на́инѣ нобгоро́дъ велікій: єще же бывъ һ въ римѣ, въ єпирѣ сїранѣ греческѹ возвратися, һ паки во дра́кію прииде, оѹтвѣрждада христіаны, һ поставлаж һмъ єпкпы һ оѹчи́тель. һ мнѡгн сїраны прошедъ,

⁵ Рим. 16:9

⁶ Пророчество о Киеве

достіже пелопоннеса. һ вшедз во грэдз аханскій, нарицае мыи патры, ѿбнітлі оў нікоею гнаго міжла һменемз саёй, һ тога болаша лютѣ ў Ӧдря болѣзвні возітліві, һ Задра вітворы, һ абе веся грэдз Ӧныи патрекій приведе ко Ӧртъ. Такожде һ андрапатова женà маѣмілла, лютых разрешишисла недѣга соѣзвах, һ икорое полчнівші һацбленіе, вѣровала въ Ӧртъ: һ премѣдрѣншій страдоткій братъ андрапатовъ, һ һній мнози разлічными недѣгні ѿдержімій, Задра віша возложеніемъ рѣкъ апловыихъ. Чесѡ ради андрапатъ ҃граатъ въ неістовство впадз, ҃міши стаго аплі, ко Ӧртъ пригвозды, ѿ чесомъ пресвѣтери һ діакони землю ахайн написаша сіце:

Страданіе стаго аплі ахареа, ҃же Ӧчесы наашнми відѣхомъ, вси пресвѣтери һ діакони црквеи ахайн пішемъ віѣмъ црквамъ, та же ігть на востоцѣ, һ Западѣ, на полдні, һ полночи, ѿ Ӧртобѣмъ һмені составленныи: міръ вা�мъ, һ віѣмъ вѣршющыи во ڇднаго бга въ тѣцѣ совершеннаго, һстиннаго Ӧцѧ

нєрождéннаго, юстиннаго єнъ рождéннаго, юстиннаго
ахъя стаго юходлцаго ѿ фцла, и на єнѣ
почибáющаго: сеё вѣрѣ на8чнхомсѧ ѿ стагѡ андреа
аппли ѹисъ хртгова, єгѡже страданїе, на нёже
предстољше смотрѣхомъ, по єлнк8 возмогохомъ,
ѡпнс8емъ.

Андрѹпатъ єг҃еатъ вшедши въ патрекїй градъ,
нача прнн8ждати вѣр8ющыя во хртгѣ, да прннес8тъ
їдѡлѡмъ жерты. єм8ж8 залшедъ въ п8тн андреи
стїи, рече: подобаше тебѣ с8дїи людени с8щ8, познати
с8дїю твоего на нёси с8щаго, и познавши єго,
поклонитисѧ єм8: поклонивши же юстинном8 бг8,
швращатисѧ ѿ тбхъ, иже не с8тъ бози. єг҃еатъ же
рече єм8: ты ли єси андреи разорллни храмы боговъ,
и с8вѣт8лю волшебни8ю людемъ о8н8 вѣр8, иже
недавно гавленн8 римстїи царїе юстребнїи повелѣша;
и андреи рече: римстїи не о8 познаша сегѡ, гакѡ
спасенїя ради члческаго єнъ бжїи прншедъ, и звѣстїи
показа, гакѡ ѯдѡли тіи не тбчию не с8тъ бози, но
бѣсове нечиистїи, и род8 члвѣческом8 враждебнїи, иже

на тò поðчáютъ члвчíкавъ, да прогнëваютъ бѓа, и да ѿврататъ єгò ѿ сеbe, во єже не послѹшати ихъ: єгда же прогнëванъ ѿψи, бѓз ѿвратитъ ѿвчлвчíкъ, тогдà ебъси плибнáютъ ихъ въ рабоtъ иконо⁷, и дотолѣ прельщáютъ ихъ, донéлбъже ѿвчлвчíкъ ѿвчлвчíкъ, иицтóже ино, тóчию грбъхъ икона въ собою иослѹше.

БГЕАТЪ рече: та бáбїа и ѿвчлвчíкъ словеса ииоз вáшъ єгда проповѣдаша, ѵдѣн ко кртъ єгò прнгвозднша. Аидреи ѿвчлвчíкъ: и ѻицие бы воготѣлъ єси позвнаги тайнъ кртъ, какъ возвателъ рода члвческагъ любви ради икона, таже из нами, кртъ претерпѣ не иеволею, но волею, и чесомъ самъ ииоз ивѣдомъ єсмъ, такъ и время истрти икона вѣдалаше, и и чреднѣвномъ вогтани икона прорече, и на послѣдней вечерн из нами иѣдалъ, и предателъ икона возвѣстї, иказъ и ѿвчлвчíкъ мнюшѣдшалъ: и на тò мѣсто, на иемже преданъ быти въ рѹцѣ ѵдѣвшъ иимѣлаше, иионзволню иде.

⁷ Бгъ прогнëванъ ѿвчлвчікъ ебъси порубощаютъ члвческавъ иеф.

БГЕАТВ ЖЕ РЕЧЕ: ОУДИВЛАЮСЛ ТЕБЕ ЧЕЛОВЕК
ПРЕМЬДРД СВЦД, ТАКВ ПОСЛДДВЕШН ТОМД, ЕГОЖЕ
КОНМАНБО ОБРАЗОМ, ВОЛЕЮ НЛН НЕВОЛЕЮ РАСПАТА НА
КРГЕ БЫТИ НИПОВЕДДВЕШН. **Щ**ВЕЩАЛА АПЛZ: ВЕЛИКО ЁСТЬ
КРГА СТАРГШ ТАИНСТВО, Н АЦЕ СЛЫШАТИ ХОЩЕШН,
ПОВЕМЗ ТЫ. ОНЦ ЖЕ ШВЕЩАЛА: НЕСТЬ ТО ТАИНСТВО,
НО КАЗНЬ БЛОДДЕБВ. **Щ**ВЕЩАЛА АНДРЕЙ СТАИХ: ТА КАЗНЬ
ЁСТЬ АБНОВЛЕНІА ЧЛВЧЕСКАГШ ТАИННА, ТОЧІЮ НЗВОЛН
ТЕРПІВЛІВНШ ПОСЛДШАТИ МЛ. ШВЕЩАЛА АНДРУПАТВ:
ПОСЛДШАЮ ОУБШ ТАЛ ТЕРПІВЛІВНШ, НО АЦЕ ТЫ НЕ
СОТВОРІШН ТО, ЁЖЕ АЗЗ ПОВЕЛІВАЮ, ТДЮЖДЕ КРГА
ТАИНД НА СЕБЕ ПОНЕСЕШН. АПЛZ ЖЕ РЕЧЕ: АЦЕ БОЛСА
БЫ КРГНЫА КАЗНИ, ТО НЕ СЛАВИЛЗ БЫ КРГА
НИКОГДАЖЕ.

БГЕАТВ РЕЧЕ: ТАКОЖЕ Ш БЕЗДМІЛ ТВОЕГШ КРГZ
ХВАЛНШН, ТАКВ Ш ДЕРЗОСТИ НЕ БОНШНСЛ СМЕРГН.
ЩВЕЩАЛА АПЛZ: НЕ Ш ДЕРЗОСТИ, НО Ш ВІРРЫ СМЕРГН НЕ
БОЮСЛ, ЧЕСТНА БО СМЕРГТЬ ПРВНХ, ГРКШННКВМ ЖЕ
СМЕРГТЬ ЛЮГА. ХОЩД ОУБО, ДА ПОСЛДШАЕШН Ш ТАИНД
КРГНОЙ, Н ПОЗНАВА НІСТИНД ОУВЕРДВЕШН, ВЕРОВАВШН ЖЕ

ѡ́брáщeши дѣшь твою. Бéгeатъ рече: тò ѿ́брѣтaетъ, є́же погибe, ѿ́бо ли погибe дѣшь моѧ, та́кѡ веліши ѿ́брѣстъ ѿ́ вѣрою не вѣмъ каковою;

О́бѣща ла́ндреи си́тьи: си́е є́сть, чесомъ ѿ́машн на́чнтиасл ѿ́ мене, та́влю те́бѣ пагѹбъ дѣшъ члвѣческихъ, да позна́ешн спасе́ниe ѿ́хъ крѓомъ содѣлвшесасл⁸: пе́рвый члвѣкъ дре́вомъ пре́стѹпленїя введе смѣртъ, ѿ́ подоба́ше родъ члческомъ, да дре́вомъ страданїя смѣртъ ѿ́зжено́тъ. ѿ́ та́кѡ ѿ́ члвѣка земли со́зданъ е́тъ пе́рвый члвѣкъ, введе́и дре́вомъ пре́стѹпленїя смѣртъ: та́кѡ подоба́ше, да бы́ ѿ́ члвѣка дѣ́бы роди́лъ хрѓосъ, соверша́нныи члвѣкъ, ѿ́же є́сть и́хъ е́жий, пе́рваго члвѣка со́здави́й, ѿ́ то́й да бы́ ѿ́бнови́лъ вѣ́чнѹю жи́знъ, погѹбленѹю ви́мъ члвѣки, ѿ́ дре́вомъ крѓа да ѿ́врежетъ дре́во по́хоти́нїя, на не́же та́кѡ пе́рвый члвѣкъ рѹцѣ про́стрыи сопрѣши: та́кѡ подоба́ше, да и́хъ е́жий непови́нныи рѹцѣ свои на крѓѣ про́стри́тъ За не́воздерожанїе рѹкъ члвѣческихъ, ѿ́ За слади́кѹ дре́ва заповѣданнаго

⁸ та́йна крѓа ѿ́воплощенїя хрѓова

піш⁸ гóркїл жéлчи да відснгз: взéмлюющи же на сѧ смéртъ наш⁸, да подáстгз на́мъ своè бе змéртгїе.

Бгéатг по сéмъ рече: та́ словеса́ повѣданїй тѣмъ, ыже та́ послышаютгз: мое гѡ же повелѣнїемъ ѿще не послышаешн, ы бого мъ жертьвы прннесстн ѿще не извѣлиши, то́ бывши палнцамн, на кртѣ, ेгоже славниши, распн⁸ та. Ӯвѣща́ ындреи: ѿзъ єдиномъ истиинномъ ы всеномъ бгъ на всакъ дѣнь прнношд не дымъ кадла, ни ма́ла волавъ, ни кро́вь козлици, но непорочнаго ѿгнца на Ӯлтарѣ кртномъ пожерши го ся, ेгоже пречтаго тѣла ви́ вѣрнїи людїи прнчашаютсѧ, ы пїютгз кро́вь ेгѡ, Ӯбаче ѿгненци той цѣлъ ы жи́въ пребываеетгз, ѿще ы истииниша залалеетсѧ; ы истииниша плоть ेгѡ всѣми гадома, ы кро́вь ेгѡ пїёма вываеетгз, Ӯбаче та́ко же глю, цѣлъ, ы непороченъ, ы жи́вый всегда пребываеетгз⁹.

Бгéатг рече: ка́кѡ сїе мόжетгз быти; Ӯвѣща́ ындреи: ѿще хощеши оўбѣдати: бдн оўченікъ, да на́чншисѧ тогѡ ѡ чесомъ вопрошашн. Бгéатг рече:

⁹ ѿгненци хртгосѧ залалеюти жи́въ всегда, ы гадомъ ы цѣлъ

ъз тогѡ ѹчényїл ѹ тєб€ нєтлажѹ мѹкамн. Ӯвѣцил
ѧпл: чѹждѹса, таікѡ тыл человѣкъ премѹдръ сиій,
глаголеши б҃езѹмнал, ѹбо мѹжеши ли мѹкамн
нєпытлѹши ѹвѣдати ѿ мен€ таіны б҃жїл; сlyíшалъ
ѹсн таінство крѓа, сlyíшалъ ѹсн һ таінство
жергвы: ѿще ѹвѣрѹеши хрѓа сна б҃жїл, ѿ ідеи
распјтаго, нєтнинаго бытн бѓа, таілю тєб€, таікѡ
ѹбїенъ жибетъ, һ таікѡ пожергъ һ тадомъ, цѣлъ во
црѓтвїн сбоемъ преображенъ.

“**Е**гεάτг ρεчє: ѿцие оўбїенз єгтъ, и ѿ людéй, якоже
гл€ши, инф€д€нз: тò каќкѡ жињвъ и цѣлъ бытн
мόжетъ; **О**кѣциа лїлъ: ѿцие вѣроватн бѹдеши веќемъ
с€рдцемъ твоимъ, мόжеши тайни тѣхъ оувѣдатн: ѿцие
же не оувѣрд€ши, не оувѣси тайны тоја никогдаје.
тогдà разгнїбваися єг€атъ, повелївъ лїлъ вовреџин въ
темнину.

Ве́рже́нъ же бы́вшъ с্টомъ, собра́с къ немъ наро́дъ многъ ѿ вселъ страхи то́лъ, и хотлъ оуби́тии гре́ата, а́ндрея же изве́стъ изъ темни́цы. но сты́и а́плъ оудержъ и́хъ, наказа́ющи и гла́ющи: не

претворлітє міра гдà нашегѡ інса хр̄тà въ матејкъ
дїа́волскїй, юбо гдь нашъ прѣданъ на смерть, вслікое
терпѣнїе показа, не прерѣковаше ниже волїаше, ниже
слышанъ вѣ на стогнахъ гласъ єгѡ: молчанїе оубо ю
вы, ю мірии бѣдете. Не тóчию же мѹченічеств
моемѹ препоны не творїтє, но сми тѣкѡ добрїи
подвіжници ю вонни хр̄тобы приготовлѧтесѧ,
прещенїя мѹчнителскѧл ю рѣны понести на тѣлѣ
вашемъ трапезѣ. Щще бо нѣждно єсть болтисѧ
стражѧ, тò подобаетъ болтисѧ стражѧ тогѡ, юже не
имать конца: стражованїя бо ю прещенїя члвѣческаѧ
дымѹ єсть подвѣна, вневѣапѹ бо тѣвшесѧ нсчевѣають.
Ю болѣзни щще болтисѧ юмамы, тò подобаетъ
болтисѧ тѣхъ, тѣже сице начинѧютесѧ, тѣкѡ не
юмѣти юмъ конца никогдаже. Временныѧ бо
болязни щче малы єуть, оудобъ претерпеваютесѧ: щче
жѹ єуть велики, тò скорьша душѹ ѿ тѣла нзгнавше,
сми икончаютесѧ: тыѧ же болѣзни єуть люты, тѣже
єуть вѣчны та旣ш, юдѣже плачь непрестанныѧ, ю
вопль, ю рыданїе, ю безконечныѧ мѹки, на на же

Е́гра́тъ пои́ти не бо́йтися. Бла́гите о́убо паче гото́вы на си́е, да вре́менныи ико́нини къ вѣ́чной ра́дости прене́дите, и́дбѣже ве́селытии, всегда проце́бяти, всегда црквиши со Христомъ бла́гите. та́ко ст҃ый а́ндре́й люде́й по́дчи́л, вси́ю но́щь пре́половоди.

Во о́утрие же а́ндре́й пати́лъ Е́гра́тъ се́де на си́дници, и́ пославъ приве́де предъ се́бе а́ндрея ст҃аго, и́ рече Е́мъ: размы́слилъ ли Е́си ѿстáвни бе́ззміе, и́ не проповѣ́дати Христу, да бы́ возмогъ съ на́ми ве́селытии въ се́ми житїи; и́бо ве́лие то́ Е́сть бе́ззміе, на мѣки и́ огнь и́тти самоволи. О́вѣ́щи ст҃ый: ве́селытии съ тобою возмогъ, Е́гда ты о́убѣ́рдешъ во Христу, и́ ѿбердешъ і́даль: Христосъ бо мѧ въ си́ю послалъ спра́въ, въ нѣ́жє немало люде́й прише́рбѣ́тъ о́мъ. Е́гра́тъ рече: тогѡ о́убо ра́ди къ жертьвамъ та́ко прино́ждаю, да прелицѣ́нїи тобою ѿстѣ́блютъ тще́тъ о́ученїю твоегѡ, и́ принесътъ бого́мъ о́угодныи жертьвы: и́бѣсть бо града во а́хлїи, въ нѣ́жє бы хра́мы бого́въ не ѿплю́били: и́ныи о́убо подоба́етъ, да тобою паки ѿнови́тии че́сть

и́хъ, да и́же тобою разгнѣваны, тобою и́ оўмолéни
бѣдѣтъ, и́ ты въ нашней др҃жеской любви преbѣдѣши:
и́ще же ии, тò разлічныя за беzчестїе и́хъ прїимеши
мѣки, и́ на крѣтѣ, єгоже ты слáвиши, повѣшиши
бѣдїши.

На иѣл ѿвѣщѧ андреи сѣй: слыши съи и смѣрти,
и солома фгню вѣчномъ оўготѣваниѧ, послышай
мѧ слѹгѹ гдна иль апли иису христѹва: доселѣ съ тобою
крѣтци беевѣдовахъ, наѹчиши тѧ хотѧ сѣй вѣрѣ,
да бы, іакѡ имъи рѣзумъ, позналъ єсѧ истина, и
ѡвѣргши ідулы, жиевѣщемъ на иесихъ поклониѧ
бѣ. но понеже преевивалеши въ безвѣдїи твоемъ, и
мніши, іакѡ боюся мѣка твоихъ: извѣрлѧши оѣбо
мѣки на мѧ, какѡбыя же вѣси быти тажчайшиѧ,
толікѡ бо елгопрѣлтиѣши царю моемъ бѣдѣ,
іакѡ тажчайшиѧ за него преепилю мѣки. тогда
єг҃еатъ повелѣ претаженна єг҃о быти. и єг҃дѣ вїющи
по тробѣ седміжды извѣніиша, подѣтъ бысть
сѣй, и къ сѣдїи приведенъ. рече же ємъ сѣдїѧ:
послушай мѧ андреи, и не проливай вѣре крѣвѣ твоѧ,

ѧщε бο мѧ нε посλѹшаєши, тò на қртг̄ѣ распнѹ тѧ.
Ծвѣцà ѧндреи сїгыи: ѧзз қртгà ҳртóба рâбз Ӧимъ, һ
қртгыиаլ смéрти желáю пácе, нéже боюса. ты́ же
вѣчныиа мѹки мόжеши һзбѣжати, ѧщε, һисկѹсивши
терпѣнїе мое, օվբѣрдевши во ҳртгà. һбо ѧзз печалюса
пácе ѡ твоéй погибели, нéжели ѡ монхъ сграднїаҳъ,
такъ сграднїа мօда ҃днїымъ тóчю днэмъ, һли
множле дѣблà икончайотса: твоа же мѹки һ по
тысации лѣтгъ конца нε б҃дгътгъ һмѣтги¹⁰. тѣмже нε
примножай себѣ мѹки, ни возгнѣцлай себѣ Ӯгнà
вѣчниаго.

Разгнѣванъ оғбо бýвз Ҽгелгъ, повелѣ на қртг̄ѣ
распѣти сїаго ѧндреа, привлазавше Ҽмѣ թ҃цѣ һ нозѣ:
нε ҳотлшє бο Ҽгò прнбнти гвоздмн, да нε икорш
օұмретгъ, но привлазанъ виас, болшѹ мѹки да
һматъ. Веденѹ же Ҽмѣ бýвшѹ ѡ ىلگز
мѹчиғелевыихъ на проплѣти, стекашеса народа волїл:
что согрѣши члвѣкъ прѣныи һ дрѓз бжїй; почтò на
распѣти ведеңтса: ѧндреи же молаше народа, да нε

¹⁰ мѹки гнѣникія безкоңечны

творѣтъ препоны страданію єгѡ: идлше бо из
веселіемъ не престаля оучащи. Богда же пріиде на
мѣсто, на немже распятъ быти имѣаше, озрѣв
издалече оготованыи ємѹ крѣтъ, глазомъ вѣнца
возопи: радыся крѣте, плоти христовою освященныи,
и оудесы єгѡ таикоже маргаритами оукрашеныи.
прежде дайже не бысть распятъ на тебѣ гдѣ,
страженъ былиз єси члвѣкѡмъ: ийнѣ же любимыи
єси, и из желаніемъ пріемлешиася: вѣдалъ бо вѣрнїи
колико и маши видѣть веселіе, и каково оготованое
за тѧ возданіе: градъ оубо дерзновеніи и из
радостию къ тебѣ, ты же из веселіемъ пріими мѧ,
оценікъ бо єсмъ тогѡ, иже на тебѣ повѣшенъ
бысть. пріими мѧ, понеже любитель твой быхъ
веседа, и ѿблѣти тѧ желахъ. Сѣ добраи крѣте, крестъ
и блголѣпіе ѿ оудесъ гднхъ стложеныи, издаѣна
вожделѣнныи, озѣрда любимыи, єгоже искажъ
непрестанни, и єдвѣ ѿрѣтого тѧ оготована оуже
по желанію тѣца моегѡ. возмѣ оубо мѧ ѿ людѣй, и

ѡдмѣждь мѧ ѹчи́тєлю мое́мѹ, да тобою мѧ
пřїмѣтъ, ѡже мѧ ѡскѹпн тобою.

Сѧ глаголѧ, сѹблека́ше і себѣ ѹде́жды сбо́л, ѡ
далше ѹныѧ мѹчи́тєлемъ: ѹни же вознесоша є́гѹ
на крѣтъ, рѹцѣ же ѡ нозѣ прившава́ше ѹжы,
распáша ѡ повѣшила. Сто́льше же ѹкреєтъ є́гѡ
мно́жество народа, та́кѡ двадесѧть ты́сѧци, междѹ
ѡмнже бѣ ѡ братъ є́г҃еатовъ ѹменемъ страто́клий,
ѡже съ народа́мъ вопї́лаше: непра́ведиша іїл сѹ́й
мѹжъ страти́жетъ. Сѹ́й же ѡндре́й ѹкрѣпила́ше
вѣроавшыѧ во хрѣтѣ, ѡ нака́зоваше ѡхъ къ
терпѣнию вре́менныѧ мѹки, ѹчѧ, та́кѡ нї́стъ ни
є́днна мѹка досуго́йна къ ѡмѹщемѹ бы́ти возда́нію.

Та́же народа́ ве́сь тече къ до́му є́г҃еатову,
вопї́оюще ѡ глюци: не подоба́етъ іїл страти́ти члвѣ́кѹ
сѹ́й, чести́, до́бромѹ ѹчи́тєлю, бѣгона́вѹ, кроти́ ѡ
премѹдри: но подоба́етъ си́лту є́мѹ бы́ти съ крѣтѣ, се
бо вто́рый де́нь ви́са на крѣтѣ, не преста́етъ ѹчѧ
пра́вдѣ. Тогда є́г҃еатъ ѹбо́лвила народа, тече ѡбїе съ
ни́ми, да ѡндрея съ крѣтѣ си́мѣтъ. ѡндре́й же ѹзрѣвъ

Е́гее́тъ, рече: почито пришельз ე́сіи ე́гее́тъ; ыше хóщеши вѣровати во хрѣтъ, то га́ко же ѿбѣща́хъ ти, ѿвѣрзетъ тебѣ дверь блгода́ти. ыше же на сїе точью пришельз է́сіи, да мѣ разрешиши ѿ крѣтъ, то ызъ доне́лѣже жи́въ է́сіи, снáтъ из крѣтъ, бы́ти не хошь: оўжé бо црл моегò ви́ждь, оўжé покланя́ися է́мь, оўжé пред нимъ сгою, но ѿ тебѣ болѣзи́ю, га́ко ждётъ тѧ оўгото́ванная тебѣ вѣчила поги́бель. Пеци́еся оўбо ѿ сеи́е, доне́лѣже мόжеши, да не въ то вре́мѧ нача́ти востро́щеши, въ неже не мόщно ти бѣ́дуетъ.

Бѣ́дѧ же слаѓи ѿрѣши́ти է́гò хо́тлѧ́хъ, не можа́хъ прикоснѣти ся է́мъ: но и про́чинхъ люде́й множество, է́днны по драги́хъ тща́хъ ся ѿрѣши́ти է́гò, өба́че не возможоша, га́ко рѣцъ и́мъ ѿмертве́вѧхъ. По сеимъ ве́лиимъ гла́сомъ и́ндре́й сѣ́й рече: гдн ти́се хрѣтъ, не попо́сти ѿрѣши́ни ми бы́ти со крѣтъ, на нёможе и́мене ради твоегѡ повѣщенъ է́сіи, но прїними мѧ оўчи́телю моя, է́гóже возлюбихъ, է́гóже познахъ, է́гóже и́сповѣдю, է́гóже ви́дѣти

желáю, въ нéмже є́смь, є́же є́смь. прїи ми гдн тїсє
хртè дхз мóй въ мірѣ, та́кѡ вре́мѧ оўжè є́стъ
прїи ти ми къ тeбѣ, һ Зрѣти тл вожде лбннаго.
прїи ми мл оўчи телю блгій, һ не пе́рвѣе повелн со кртá
ми снáт8 бы́ти, да́же прїи мешн дхз мóй.

Сіл є́м8 глющ8, се ѿблнста го се вѣт8 из нeсё
аки молниј, ве́мz Зрлцымz, һ ѿтіл го Окреи тз,
та́кѡ не мощи бренином8 Ок8 че́ловѣческом8 на него
смотрѣти. пре́быва́ть же то́й нeныи се вѣт8 ѿлвáлй
го та́кѡ полукала, һ ѿшедш8 се вѣт8, аллаз сты́и
нип8ти дхз, һ ѿнде въ се вѣт8 глости хз предстáти гд8.
Женá же вѣроавшај во хртл мазмілла,
сїгклнтика гш влгородїл с8ши, цѣлом8 дреннн һ сїш
жив8ши, познáвшн, та́кѡ алдреи сїшн ѿнде ко гд8,
и на тѣло го се велнкою честю, һ помазавши
многоцѣнныи ароматамн, положн є въ своемz
гробѣ, въ нeмже сама һмѣлаше положеня бы́ти.

Бгелтз же разгнѣвалz на народz, мы́лаше
шмшёнїе сотворнти, һ та́бѣ казнити востгáвшнх на
него, мазміл8 же хота́ше къ царю ѿклеветати.

Сіл ғұмұл по мышләюші, виезапы нападе на негі
бісіз, һ по сретені града мученик ше біса оғаре: ше чесомыз
ғұдà браты ғәгә віровавшием ғо христя сирадоклию
бысть возвещено, погреется ғо повелі, сим же
не һикаше инчесогоже ше һмекни ғәгә, глагола: не
дајдь ми гди мои тисе христе, да бы һмекль аз
прикоснется чесом ғо блгих братя моега, да не
әсқерниосла грехом ғәгә, тақш алла гди я оғанти
дерзни, любви ғаети һмекни.

Сіл же быша во алхани, во граде патриархе, въ
последней дѣнь иоемвріи: һдѣже мнага людемъ
аллакиин мѧтвами подаваютъ алгодѣянія даже до
днесь. Бысть же сирадах на всхъ, һ не бѣ ни ғдани,
иже бы не віровалъ въ тса нашего бѣга, хотящаго
всехъ спасти, һ привести въ познаніе истины, ғмѹже
слава во вѣки вѣковъ, аминь. до здѣ сиагъ алла
андреа сираданіе ше пресвѣтеровъ һ діаконовъ
алханихъ писанное. По албѣхъ же многихъ сиагъ
сега алла андреа мощи пренесены быша въ
квистантінополь ше алтаремъ мученика, повелѣніемъ

велікагш царл конастантіна, һ положены со стымз
лжкою єнглістомз, һ со стымз тімодеемз
оўченникомз сітагш лпла панла, въ пресвѣтломз
лпластомз храмѣ, виѣтъ ѿшениагш жерпвеннника.
Твоегш лпла молітвами хрпте ежже, вѣрныя икона въ
православїи оутверди, һ спаси наꙗ, амінь.

СЛОВО ПОХВАЛЬНОЕ ЙЖЕ ВО СТЫХЪ
ОЩА НАШЕГО ІѠАННІА ЗЛАТОУСТАГО
ѢРХІЕПІКЛА КОНСТАНТІНОПОЛІСКАГО ѡ СТОМЪ
СЛАВНОМЪ һ ВСЕХВАЛЬНОМЪ АПЛІК
ПЕРВОЗВАНИНОМЪ АНДРЕН¹¹

Крѣпка ѣсть аплисакаго ловленїѧ мрежа, чудна
андреева память, һ ѣгѡ вспоминаніє мрежи, ѣлже
һ въ ловленїи, һ въ привлечениї ѧзыкавъ къ
христовои вѣрѣ оупотребилъ. Неводъ ео, ѣгоже
безсмертніи ѹни мертвцы оупотребиша, ни
ѣднымъ же времене забвениемъ можетъ
проторгнѹтися. Не ѿбуетшавають временемъ ѹна
ловитвы фраділ, та же не чловѣческою хитростію, но
баженю блгодатію содѣлана ѹть. Іще ео рѣбарie сми
ѡ наез шидоша, обаче ни єднаго времене фраділ,
иже ѹни оупотребиша, һли неводъ, иже міръ
самыи ѿбѣла, ѿбуетша: иже, ѣгда мрежа ввергнется

¹¹ Сіє златоѹстаго слово ѿбреугається оу метафоре.

и һзвлекаютъ, не відмн и 8ть: өбаче һх з мрежи
исполнены зврятъ.

Не троитъ өн8 сглажаша, юже время тлітъ, не
нітти лианыя въ від8 ниизвестнаша, іаже вегхостю
согниваютъ. не оұдиц8 содѣлаша, юже ржка снѣдаётъ.
не снѣдь на оұдиц8 возложиша, єюще бы рыбы
оұловлалы. не на камени сѣдоша, ємдже віды
приражаютъ. не въ ладїи везошия, юже разбиваётъ
волненіе. не рыбы, єстество разума не һмѣшее,
оұловиша: но іакоже художество өно, єгоже
оұпотребиша, чудное, таікѡ һ һх өрділ ныба һ
необыкновенна быша: һбо вмѣстъ троити,
проповѣди оұпотреблалютъ, вмѣстъ вѣрвія, памати,
вмѣстъ оұдицы сілы, вмѣстъ снѣди, чудесъ,
вмѣстъ каменя, несъ, ѿ һіжке таіково ловленіе
творятъ, вмѣстъ ладїи һмѣютъ өлтарь, вмѣстъ
рыбъ, һ самых царей оұловлалютъ, вмѣстъ невода
єнліе распросраналютъ, вмѣстъ художества
бжѣтвенн8ю благодать прилагаютъ, вмѣстъ моря

житіе члвѣческое оұправліютъ, вмѣстъ мрежи, қрѣл
ліки нѣвода нѣкоегъ оұпотреблѣти ѡбыкъша.

И ктогдѣ когда ви́дѣ ѿ мѣртвыхъ рѣбарей, живыхъ члвѣкъвъ ліки рѣбы ловѣмыхъ быіти; и вѣли расплѣтагъ сїла! и бѣзественнагъ досѣтънніетъ прензлѣщество! и ѧпликалъ превелікалъ блгодѣлнїя! нинчтоже таково въ жізни быіти можетъ, каковы ѧстъ ѧпликалъ блгодати выкота.

Миѡга воистиннѣ ви́дѣ члвѣческалъ жізнь ѧблѣ чѣдналъ һ оұмъ преображеніемъ: ви́дѣ бо кроѣвъ һзлїлннѣю копіїющію, һ оұбійство беъзъ ѧзыка гласлшее, һ ѧстество на сѧ зѣбнсти ради раздѣлшесла, братъ ѧдиногрбеномъ братъ смѣрть нанослща, һ зѣбнсти ѧзвою дверь смѣрти ѿвѣрзенъ. Ви́дѣ Ӧнъ ковчегъ нѣа въ потопѣ міра непогрѣженъ, һ ѧстествѣ члвѣческалагъ погибелъ. ви́дѣ старайца на свою оұтробѣ, сiesть, на сїна вѣрою воображенія, һ ліки жерту тогъ приносима, һже нѣсть оұбіенъ. ви́дѣ блгословеніе крадомо, полѣченіе, һ создателъ

бѣгъ съ рабомъ борбѣ. ви́дѣ зѣвистъ междѹ братиєю
воста́вшѹ, и работѣ царствїе исходатайствовавшѹ.
ви́дѣ сони́лми о́гото́ваний прѣтоль, и братиїхъ
преда́телей гладомъ привлеченыхъ. ви́дѣ же́злъ чудеса
творл҃щъ, и кѹпинѹ Огненіи аки росою ѿблїжнѹ.
ви́дѣ Законодавца мѧчиа стїхіи повелїваша.
ви́дѣ вόды съмыка аки каменіе тверды содѣланы,
глубокое море ѿблажено, путь виезапъ
о́гото́ваний, и стольцъ Облачныи во дни, Огненныи
же въ ноци, людѣи множествѹ вождя показанна.
ви́дѣ же́злъ везъ земли прозлѣши. ви́дѣ съ небесе
вмѣстъ хлѣба манихъ инзливае. ви́дѣ
человѣческою молитвою солище аки иѣкою о́гздою
всплашено, и неплодныя мольбами тѣ испрошено,
дабы та прѣрока засалла. ви́дѣ мѣкни горсть житицихъ
множайшѹ, и чванецъ єлѣа испогочникъ въ
изобѣгнѣши. ви́дѣ колесницу на воздаѣти иосимъ, и
прѣрока восхищае. ви́дѣ прѣчее мѣртваго крести
врачевство жеivotа быти.

Многа тақовà веліка һ оұдивіттелна відбұ жиңіштік
члебъческое: но тә әкин траба мімш һідіша һ
оұғасоша әкин сөфітліннікz әлиңq8 возшедш8. Ничтоже
тақово бірге бысты, әкоже быша әпн. Сін ежіл
слова 8ше 8лжнителн, прнкосн8шаса волошенном8
том8, һже әккү бірз образа не һматъ. послѣдоваша
ходашем8 том8, һже вездѣ 8шественъ 6стъ.
возлежаша ві8пѣ из німз, һже никониже мѣстомз
ѡпн8е8тс. тога гласъ слышах8, һже словомз
сочвори всл. мірз сымын әзыкомз әкин небодомз
нѣкінмз ѡбѣшаша, ѡбыдіша сюйми теченин концы
кр8га земнагш. Зал8жденіл әкин к8коль һакореніша.
жертвница әкин тेңніе нѣкое һзвѣкіша. ұшлшвз әкин
свѣреи днѣнхз погубніша. дѣмшиншвз әкин волкшвз
прогніша. црковь әкин стадо нѣкое сююк8пніша.
православныхз әкин пшениң8 сюбаша. 6реен әкин
плѣвы һзвергшоша, жндбество әкин траб8 һзвѣшина.
әллинское сѣченіе әкин стебліе нѣкое ғнѣмз
сояжгшоша. члебъческое 6стество сымын крѣтімз әкин

раломъ нѣкіимъ оўпраѣниша. һ слово бѣїе ѿкнѣ сѣмл
нѣкое вѣлаша. въ конецъ всѣ һъз дѣйствія ѿкнѣ
свѣзды нѣкія проиѣла.

Сегѡ ради һаснимъ гласомъ рече һъмъ гдѣ: вы җестѣ
свѣтъ міръ. Ибо воистокъ һматъ христіанскій человѣкъ,
того, һже ѿдѣни рожденіе җестъ. оўпро һматъ того,
һже қрещеніе начатокъ бысть. иллюстрируя һматъ христъ
распятаго блгть. аучи предвижныя ѡны ձзыши. дѣнь
вѣкъ ѡни ездѣши. полдне времѧ, въ неже на
христѣ самомъ бѣше гдѣ. Западъ грбла ѡбнитаніе.
вечеръ краткому ѡндум смѣрть. синца иллюстрируя, воискрніе ѿ
мертвыхъ. Вы җестѣ (рече) свѣтъ міръ.

Зрѣ свѣзды тѣл, һ ѡниихъ иллюстрируя оյжаленіемъ.
Сегѡ ради андреи нынѣшиялагъ днѣ, җгда ѿкнѣ свѣтла
сокровище нѣкое, ѡбщаго гдѣ ѡбрѣте, вопиаше къ
петрѹ брату своею: ѡбрѣтожомъ мессию. ѡ братија
любви превосходженія! Ѡ противобрашеннаго чина!
последній петрѣ въ жи锌ь пронзиде андреи, һ пѣрвый
петрѣ ко շнлию приведенѣ, һ ѿкнѣ оўлови, ѡбрѣтожомъ,

речє, мессію. ѿ радости нѣздыде сїе речениє, веселое
ѡербѣтениыя венци елговѣстїе сїе бысть.
ѡербѣтохомъ, речє, союзникие Оно: Евгани петре
ѡербѣзлиѧ нищеты, нѣзвлечьися раздраниыхъ рѣници
закона, ѿвѣржн иго писмене, сїл всѣ огнинжн, таکѡ
мала нѣкала, таکѡ сѡнїл прѣзри настоѧща, н
видалы, таکѡ худагѡ н ѿвѣрженна гѡ нѣкоегѡ
мѣста вознѹшайися. Стави мрежъ таکѡ нищеты
Ѥрдїе, ладио таکѡ потопа чертогъ, рѣныя ловитвы
художество морикомъ волненїю подлежащее, рѣбы
таکѡ чреводогдїя киплю, родъ ідѣнскїй аки шатанїе
на егл. Каїафъ таکѡ страптива сонмища отца.
ѡербѣтохомъ мессию, егоже провозбѣстїша прѣроцы,
егоже законъ проповѣданіемъ сюймъ аки традбю
нѣкоену намъ провозгласи.ѡербѣтохомъ закона
союзникие.

Евгани петре глада писмене:ѡербѣтохомъ мессию,
егоже дреble сѣнобиши прописаша знаменїя, егоже
відѣ лїхеа на прѣтолье славы, егоже ісаїа звѣше на

серафімѣхъ, єг҃оже іезекінль відѣ на херувімѣхъ, єг҃оже данийлъ зврѣшъ на ѿблацѣхъ, єг҃оже на вѣходоногорѣ відѣ въ пеши ѡної, єг҃оже авраамъ вспрілъ въ ікнію, єг҃о же іаковъ не ѿпуть, ѿщє бы не перебѣе ѿ негѡ елгословенъ быизъ, єг҃о же заднілъ мѡїсѣй відѧ на камені, сегò мбы ѿбрѣтѹомъ, беъ начала рожденна, и въ послѣднїй дні відѣнна. Сї скрѹвище вѣлїе! єг҃о же множество извѣрпно бытии не мѹжетъ, богатство бо ѿсть вещество не подлежаша, иже єстество начала не вѣсть, и ѿбрѣтенїе само новообрѣтѹомъ мессію, иже сказѹєтъ христосъ. Мнози оѹеш христы, но вси смѣрти подлежашіи: Авраамъ христосъ еї, но во гробѣ истилѣ. Ізлікъ таіокожде еї христосъ, но кѡсти єгѡ во гробѣ лежатъ. Еї іаковъ христосъ, но смѣрти подлежашъ. и мѡїсѣй еї христосъ, но въ кѹемъ мѣстѣ погребенъ єсть, не вѣмы. Дѣдъ подобенъ еї христосъ, но вси смѣрти кѡристы, вси вѣша смѣрти пленники. Единъ истиинъ христосъ, єстество мѹеш еї, но мѣдїлъ

Е́гѡ рáди члбѣкѡ, һ̄же дѣнческое чре́во сбо́имъ
нсходомъ тâкѡ пе́чатю нѣ́коему запечатлѣ, һ̄ ры́барей
О́ныхъ сбо́ихъ нисто́чникъ нсцѣлений соптвори, Е́гѡже
Е́стъ держáва, Цртво, слáва һ̄ поклоненіе, съ
непорочнымъ һ̄ Е́диногѹиымъ, тогѡжде сѹщесствъ
О́цемъ, һ̄ сѹбимъ дхомъ, нынѣ һ̄ всегда, һ̄ во вѣки
вѣкѡвъ, амénъ.

Вз тóйже дéнь һ̄же во сѹбыхъ О́цъ на́шегѡ
фѹмéнтия архиепи́кли нїдійскагѡ¹².

¹² въ прологѣ индийскагѡ.